Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Alligators Ruswil	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Ruswil	Date / Datum / Date / Data	30.04.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	13:55	End / Ende / Fin / Fine	16:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB18		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215053	MÜLLER Christian	
Official scorer / Marqueur	215054	GRETER Nicole	
Referee 1 / Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 / Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Zofingen Black Panthers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan				80049
96	A	MURI Daniel				80086
35	G	BUCHER Simon	X	X	X	80026
	G					
62		OBERSON Armin				80087
71		VONARBURG Fabian				80159
55		MURI Guido				80085
21		LUSTENBERGER Marco				218206
91		DI VINCENZO Cristiano				218344
23		PÜNTENER Sven				221538
84		GRETER Thomas				80048
10		STAUFFACHER Thomas				218078
30		BACHMANN Tom				222524

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	215911
	EMMENEGGER Daniel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:08	71		1				
47:08	84	62	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
24:06	23	2	00:00	24:41	A
33:41	55	2	00:00	35:05	E
34:34	91	2	00:00	36:34	C1
37:20	62	2	00:00	39:20	H
46:19	96	2	00:00	48:19	C1
48:28	10	2	00:00	50:28	E
52:41	62	5	00:00	57:41	B2
54:41	62	2	00:00	59:41	S4
TOTAL		19 min			

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER Matthias				202252
4	A	KELLER Dale				206052
30	G	STUDER Marc	X	X	X	211388
	G					
33		BEUTLER Dario				203083
97		SCHAFFHAUSER Robin				202197
27		WÄLTI Thomas				209031
73		HUMBEL Pascal				9040
48		EGGIMANN Nils				210078
13		SCHÜRCH Niklas				214194
10		LOHRI Roger				205161
23		BIERI Oliver				80015
7		LOHRI Stefan				203235

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202198
	SCHÄR Roger		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:20	27	96	1				
13:24	10	27	2				
24:41	23	96	3				
35:05	33	4	4				
37:05	23	7	5				
42:39	4		6				
57:19	96		7				
				TOTAL			7
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
24:52	33	2	00:00	26:52	G1
26:57	10	2	00:00	28:57	H
34:34	7	2	00:00	36:34	C1
46:19	7	2	00:00	48:19	C1
52:41	23	2	00:00	54:41	V2
54:09	10	2	00:00	56:09	G1
54:09	10	2	00:00	58:09	G1
TOTAL		14 min			